

วันที่ (Datum)

หนังสือรับรองของคู่สมรส

Einvorstellungserklärung des Ehegatten/der Ehegattin

ชื่อพ่อ娘/นาย/นาง (Ich, Herr/Frau) นามสกุล (Familienname)

ได้จดทะเบียนสมรสกับนาย/นาง (habe die Ehe mit Herrn/Frau) นามสกุล (Geburtsname)

ตามกฎหมายเยอรมัน/เดนมาร์ก/ไทย (nach deutschem/thailändischem/dänischem/ Recht geschlossen)

ที่สำนักงานทะเบียน (beim Standesamt) เมือง (Stadt)

ประเทศ (Land) วันที่ (Tag) เดือน (Monat) ปี (Jahr)

หมายเลขบัตรประชาชนเลขที่ (Nummer des Heimatausweises) ถึงวันที่ (Datum der Eheschließung)

เพื่อให้การใช้ชื่อสกุลภายนอกจดทะเบียนสมรสเป็นไปตามมาตรา ๖ แห่งพระราชบัญญัติจดทะเบียน (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๔๘
 และหนังสือการระหว่างประเทศที่ ๘๗ ๐๓๐๙.๓/๓๗๖ ลงวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๘ (gemäß der Namensführung nach § ๖ des thailändischen
 Namensgesetzes (3. Ausgabe) vom Jahr 2005 und des Schreibens des Innenministeriums von Thailand Nr. ๐๓๐๙.๓/๓๗๖, vom ๐๙ Juni
 ๒๕๔๘) ยินยอมให้นาย/นาง (erklärt ich mich damit einverstanden, dass mein Mann/meine Frau)
 (นามสกุลเดิม/Geburtsname) ใช้ชื่อสกุลของชื่อพ่อ娘 (nach der
 Eheschließung meinen Namen als Ehenamen führt) คือ หลังการสมรสได้

ชื่อพ่อ娘ที่ต้องขอรับรองว่าข้อความดังนี้เป็นไปตามความจริงและแน่นอน
 ทั้งสองฝ่าย แหล่งที่มาได้เกิดจากภารภูมิปัจจุบัน ฟูเข็ม ปั่มน้ำ หรือกล่าวตัวอย่างประการใดที่หันหน้า ดังนั้น ชื่อพ่อ娘ที่ต้องรับรองจึงคงคลายเมื่อต่อหน้า
 ผู้อื่นและเจ้าหน้าที่สถานทูตไทย ณ กรุงมิวนิก (Wie versichern hiermit, dass wir die vorstehende Erklärung aus freiem Willen und
 ohne Zwänge gegeben haben. Wie leisten hierfür vor dem Beamten des Thailändischen Generalkonsulats in München unsere
 Unterschriften.)

ลงชื่อ/Unterschrift ลงชื่อ/Unterschrift ลงชื่อ/Unterschrift

(.....)

ลงชื่อ/Unterschrift ลงชื่อ/Unterschrift ลงชื่อ/Unterschrift

(.....)

ลงชื่อ/Unterschrift พยาน/Zeuge

(.....)

ลงชื่อ/Unterschrift พยาน/Zeuge

(.....)